



ESKAERA ORRIA / HOJA DE SOLICITUD

BORONDATEZKO ERRETIRO
JUBILACIÓN VOLUNTARIA

FUNTZIONARIOAREN DATUAK / DATOS DEL / DE LA FUNCIONARIO/A

Izena / Nombre: _____ Abizenak / Apellidos: _____

NAN / DNI: _____ EZP / NRP: _____

Telefonoak / Teléfonos: _____

Helbidea / Domicilio: _____ PK / CP: _____

Herria / Localidad: _____ Lurraldea / T. Histórico: _____

Jaiotze data / Fecha de nacimiento: _____ Erretiro data / Fecha de jubilación: _____

AITORPENA / DECLARACIÓN

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Erretiro dataren ____ urte edukiko ditudala. • Aipatutako datan ____ urte ____ hilabete eta ____ egun kreditatuta edukiko ditudala zerbitzu bezala, hirurteko ondorioetarako. | <ul style="list-style-type: none"> • <i>Que tendré ____ años de edad a la fecha de jubilación.</i> • <i>Que en la referida fecha tendré acreditados ____ años ____ meses y ____ días de servicios, a efectos de trienios.</i> |
|--|---|

ESKAERA / SOLICITUD

Behean sinatzen duenak borondatezko erretiro aurreratua lortzeko xedearekin eskaera hau onar dakiola eskatzen du.

El abajo firmante solicita que se tenga por admitida la presente instancia al efecto de acceder a la jubilación voluntaria.

Datu Pertsonalak Babesteko 1999ko abenduaren 13ko Lege Organikoan (B.O.E. 298. zk. 1999-ko abenduaren 14-koa) xedatutakoa betetzeko, Eusko Jaurlaritzaren Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak, eskaera orri honen bidez jasotako datu pertsonalak automatizatu dira eta Sailaren Datu Baseetan gordeko direla, berri ematen du. Erabiltzaileek, datuetara sartu, horiek zuzendu, ezabatu eta baliogabetzeko eskubidea une oro izango dute, aipatutako legeak esaten duen bezala eta Informazioaren Gizartearen eta Merkataritza Elektronikoen Zerbitzuei buruzko Legean ezarritako baldintzak jarraituz (34/2002 Legea, uztailaren 11koa)

De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, (B.O.E. nº 298, de 14 de diciembre de 1999), el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco le informa de que los datos personales obtenidos a través de esta instancia serán objeto de tratamiento automatizado e incorporación en las Bases de Datos titularidad de dicho departamento. Los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de los datos personales recogidos podrán ejercerse en todo momento en los términos previstos en la referida Ley y demás normas que la desarrollan, así como en lo dispuesto en la Ley de Servicios de la Sociedad de la Información y del Comercio Electrónico (Ley 34/2002 de 11 de julio).

Data / Fecha: _____

Eskatzailearen sinadura / Firma de la persona solicitante